



**Kanuk  
pigiaKagajammangâppit  
pilukattauliguvit amma/  
upvalu pijauliguvit**

**QANURULIURUNGNANGNIIT  
TALVA ILVIT  
NINGAQTAVAKKUVIT  
UVVALUUNNIIT  
AANNIQTAVAKKUVIT**

**Kanuk  
pigiaKagajammangâppit  
pilukattauliguvit amma/  
upvalu pijauliguvit**

UKumaittumettitauliguvit ipvit pinniatautillutit, isumâluttitauliguvit, pijagiakKututsiuliguvit upvalu uivisâlukattauliguvit aippanut, ikKanammagivuk ikajuttisannik Kinigasuallutit. Namminik nillia-tailitigiaKajutsaungillatit siunniutitauliguvit.

Sunamillonet  
KujanânnigiaKajutsaKangilak Kanutuinnak pilukat-tauliguvit KujanâtuinnagiaKalunnagulu.  
Tamammik ânnititaunik uivisâttaulukannilu maligatsamik siKumitsivok ammala ikajuttaugunnatlutit maligatsaligijitigut.  
Isumatigut ânniatitaugaluallutit kisianili taimaigalualtitlugu pannanaitsiutiugunnalungilak tamanna, tâvatuak sulî tamanna taimângungitulinniuvuk sulilu ikajutsijaugunnalutit.

**QANURULIURUNGNANGNIIT  
TALVA ILVIT NINGAQTAVAKKUVIT UVVALUUNNIIT  
AANNIQTAVAKKUVIT**

Ilvit imaittumi itkuvit timikkut aanniqtauvakkuvit, ihumakkullu aanniqtauvakkuvit (ihumainnakkut), ikpiguhungnikkullu talvaluunniit nuliiqinikkut aanniqtauvakkuvit katimajangnit, talva ikajuqtaujghaujutit. Ilvit nakligha-aqtitaujungnanggittutit nipaittumik.

Talva taimaittumik inuuhiaqqtughaunngittutit. Ukuat timikkut aanningniit talvalu nuliiqinikkut aanningniinik taimailiuqtughaunngittut inuuhiptingni talvalu ikajuqtaujungnaqtuhi apirhuijikkutigtut. Tahapkuat ikpiguhungnikkullu ihumaalungnikkullu (ihumainnakkut) aanningniriit taniqtuqtaulimainnamik apirhuijikkut, talva ihuittuugaluaq ilvit ikajuqtaulaaqtutit.

1)

Ippiniagiasituaguvit kappianattumegiasikKoninnit taimailingajummetitaulikK-utit Kulânitut allasimajuni pilitlutit. Pilukattausimanniguvit allât atausiannak, suli taimâgiallatuinnak pijaugi allagunnaKutit. IkajunnipaugajakKuk namminik pilukattautiligiamik atuinnauguvit. Ukuninga pijutsauvutit:

- annugâtsasinnik ipvit Kitungapillu katitsuilitit pigiatsiasimallugiluilannâgijannut upvalu Katangutinut âllugit, posimallugit upvalu itlivimmut posimatillugit tutsonetillugilu, upvalu annugâKautimmut ijisimallugit. Namukiak ilisimatuagunni tapvainak tigugiaKaligunni ajunnanginitsaugasumut.
- kenaujatsanik katitsuivalialutit pigunnaguvit - allât mikijogaluappat katitsui-gunnatuaguvit malugijaut-tailillutit katitsuivalliaga-

1)

Ilvit ikpiguhuliruvit ihuitquuqtumik talvaluunniit najukkat hivuuranaghikpat, talva naunainniaqtuq ilvit najugaqaruvit aanniaqqattaqtumi katimajaqaruvit. Ilvit ilitturihimaguvit ningaqtuguvit atauhiinnarmik, talva ikajuqtaunngitkuvit taimaingginnangniaqtuq. Talva ikajuutighangnik hannaijariiklutik pijaaqatutit annaujuhighangni. Hammaugaluit ilvit pijungnaqtatit:

- aannuraaghangni ilvillu nutaqqatillu hannaijari-ighimajjavutit talvalu iirhimalugit tutquumajjavatit ilannavit qatangutivilluunniit igluani, puurhimajjavut puukatangmi talvaluunniit qiuqunmiijavut turhuungni, uvvaluunniit igluangni takunnaittumi tutquumajjavat. Tutqurhimaviit upalungnaqtumi ilingnut ihuajjavuq.

suamut. Ilannânut tatigitsi-  
agunnatannut  
Katangutigijannulonnet  
âllugu, upvalu ijisimallugu  
tapvainallu tigusogigun-  
nalugu pigiaKaliguvit  
tigugunnasonuguaKallugu.

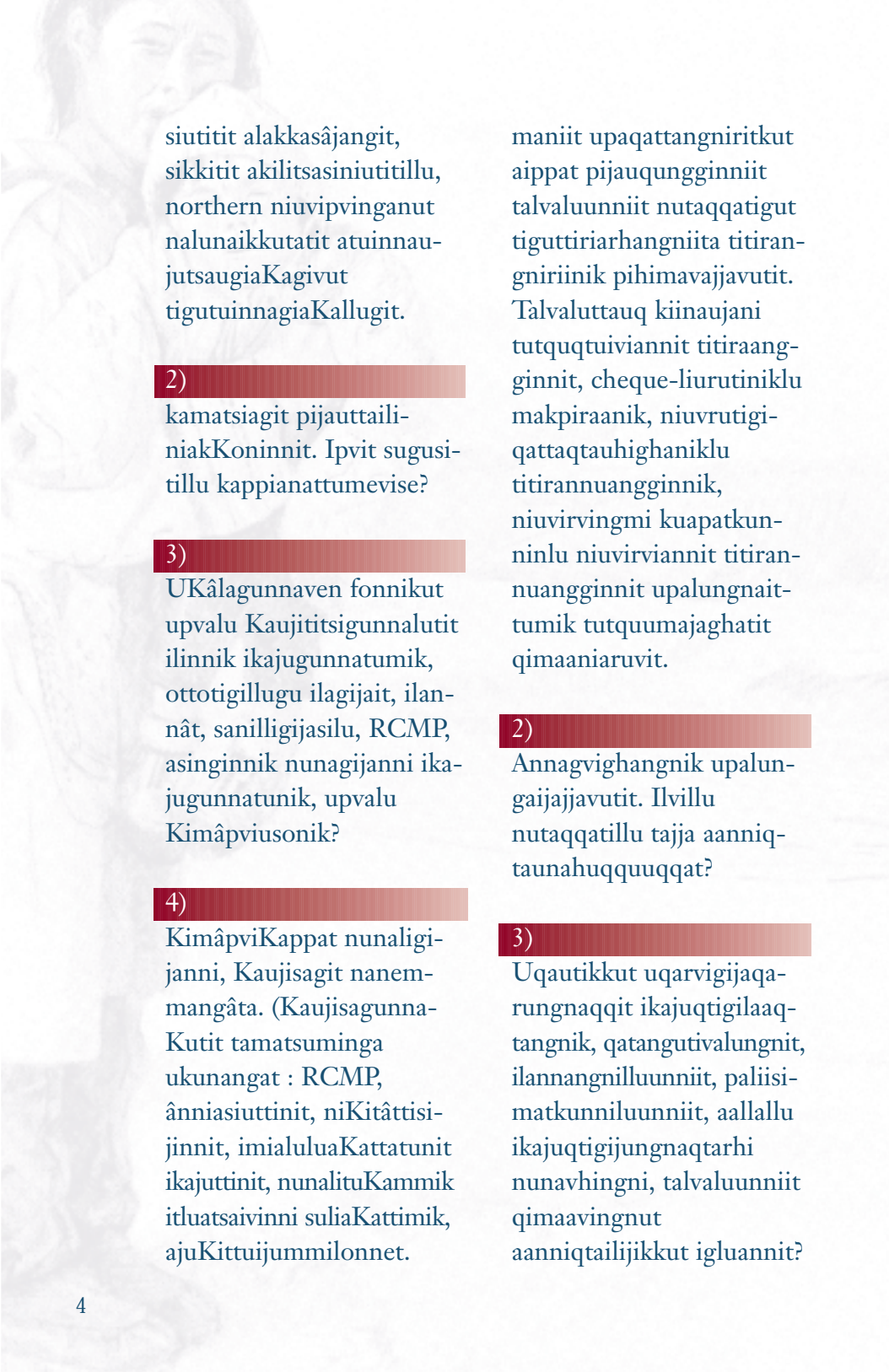
- Kitungatit jâringit nâm-  
matoppata tukisigianginnut  
Kaujitikkit Kanuk piga-  
suammangâppit atuinnau-  
songulâmmata Kimâgiamik  
tapvainak. Kappiasuniannak  
uKâlautiKagiangit tamat-  
suminga - suguset  
KaujimasonguKattamata  
uvagut malugingitattinik  
Kaujimanitsausongummata  
ammalu taimâtsainak  
uKumaittumemmitlutik.

- kamatsiagit alakkasâjatit  
katingatiutitsialugit  
inolipvipit alakkasâjangit,  
insuarappit nalunaikkutan-  
git ânniasiupviliagamut  
nalunaikkutatit ammalu  
papvisâttautailigiamik  
alakkasâjatit Kitunganillu  
tigumiagamut alakkasâjatit  
taimaittuKaguvit. Ammalu  
kenaujagijannik piulimat-

- kiinaujaniktauq tutquq-  
tuilijjavutit ajungnanggitpat  
mikijuugaluittauq aglival-  
lianiaqtut tutquqtuiqat-  
taruvit mikijuugaluamik  
naunaiqtaulimaittumi.  
Tahamna ilannangnulluun-  
niit qatanguqatingnulluun-  
niit pihimapkarlugit,  
talvaluunniit iirhimalugit  
humulluqaak tammalait-  
tumut upalungnangniarumi  
tigujaami ihuaqtumut.

- utaqqatit angiglikpata  
ihumattuvjakpata, hannai-  
jarvigijaghangnit uqauti-  
vaklugit upalungnaitqijami.  
Irhihimaittumik hap-  
kuninga uqautigiqattaq-  
paklugit nutaqqat ilihi-  
manirhatqijajutut inmata,  
talvalu aannirhimajungnu-  
ungmatattaq.

- hapkuninga titiqqanik  
naunaipkutinik aanniar-  
vikkut, havaagharhiung-  
nikkullu nampagijainnik,  
aanniaqtulirijitkunnilu  
naunaipkuttat, hapkuallu  
titiqqap aajjikkutainnit  
paliisimatkunnit uqariirhi-



siutitit alakkasâjangit,  
sikkittit akilitsasiniutitillu,  
northern niuvipvinganut  
nalunaikkutatit atuinnau-  
jutsaugiaKagivut  
tigutuinnagiaKallugit.

2)  
kamatsiagit pijauttaili-  
niakKoninnit. Ipvit sugusi-  
tillu kappianattumevise?

3)  
UKâlagunnaven fonnikut  
upvalu Kaujitsigunnalutit  
ilinnik ikajugunnatumik,  
ottotigillugu ilagijait, ilan-  
nât, sanilligijasilu, RCMP,  
asinginnik nunagijanni ika-  
jugunnatumik, upvalu  
Kimâpviusonik?

4)  
KimâpviKappat nunaligi-  
janni, Kaujisagit nanem-  
mangâta. (Kaujisagunna-  
Kutit tamatsuminga  
ukunangat : RCMP,  
ânniasiuuttinit, niKitâttsi-  
jinnit, imialuluaKattatunit  
ikajuttinit, nunalituKammik  
itluatsaivinni suliaKattimik,  
ajuKittuijummilonnet.

maniit upaqattangniritkut  
aippat pijauqungginniit  
talvaluunniit nutaqqatigut  
tiguttiriarhangniita titiran-  
gniriinik pihimavajjavutit.  
Talvaluttauq kiinaujani  
tutquqtuivianniit titiraang-  
ginnit, cheque-liurutiniklu  
makpiraanik, niuvrutigi-  
qattaqtauhighaniklu  
titirannuangginnik,  
niuvirvingmi kuapatkun-  
ninlu niuvirvianniit titiran-  
nuangginnit upalungnait-  
tumik tutquumajaghatit  
qimaaniaruvit.

2)  
Annagvighangnik upalun-  
gaijajjavutit. Ilvillu  
nutaqqatillu tajja aanniq-  
taunahuquuqqat?

3)  
Uqautikkut uqarvigijaqa-  
rungnaqqit ikajuqtigilaaq-  
tangnik, qatangutivalungnit,  
ilannangnilluunniit, paliisi-  
matkunniluunniit, aallallu  
ikajuqtigijungnaqtarhi  
nunavhingni, talvaluunniit  
qimaavingnut  
aanniqtailijikkut igluannit?

Iligasunnak atausituin-  
namiungituk apigigiamik  
ikajugunnatumik  
pigiaKagajaguvit.)

5)

Kimaigumaven mânna  
najuttanik kappiananginit-  
samut aigiaming? Ipvit  
Kitungatillu Kanuingikutsi  
mânnautilugu, suli  
pigumatuaguvit  
Kaujitsigunnavutit  
ikajugunnatumik upvalu  
Kaujisagiallagiamullonet.  
Tâna ikajugunnatuk  
Kaujiguk ammalu Kauji-  
titsiKullugu Kimâpvisamut  
uKâlaKullugu pitaKappat  
nunagijanni upvalulonnet  
asinginnik ikajugunnatunik.

6)

Mânnaujuk Kimaigu-  
maguvit ammalu pigunnalu-  
tit aituinnagit Kimâpvimut  
pitaKagutsi nunagijanni.  
Ikajusonguniattut ilinnik  
ikajutsigiamik ammalu  
ikajummilutik RCMP-kunut  
uKâlakKugunnalugillu  
pikKujituaguvit.

4)

Nunavhingni qimaaviqaru-  
vhi talvaluunnit  
aanniqtailijkkut igluqaru-  
mik, ilihimattiarlugit  
pijughaujutit. (Ukuninga  
naunaipkuttanik hapkuninga  
inungnit naunairhijung-  
naqtutit: Paliisimatkunnit,  
aanniaqtulirijitkunnillu  
inulirijitkunnillu havag-  
viannit, imingnikkullu  
higaarlungnikkullu ikajuq-  
tiannit, nunaqaqqaqtuni  
apirhuijianni havaktiini,  
minihitavhingniluunniit  
talvalu ukuninga annga-  
jjuvingni ikajuqtivaluanni.  
Irhingillutit apirihijung-  
naqtutit kitunigliqaak  
inungnik ikajuqtaujung-  
naqtunit apirhijumaguvit.)

5)

Ilvit qimagumaviuk tajja  
najukkat aanniqtaujuman-  
ginnirmik? Ilvillu  
nutaqqatillu tajja aanniq-  
tailihimaguvhi, ilvit  
uqaqatigijaghani inungmik  
takunahurritijungnaqtutit  
naunaipkuttanigluunniit  
pijumaguvhi. Hivajarlugu

7)

KimâpvisaKangikuvit  
nunagijanni suli  
ikajuttaugunnaKutit  
piuliniapvisaliagamut.  
Kaujitiikkut RCMP-kut,  
ânniasiuuttet niKitâttsi-  
jellonet, imialuluattunik  
ikajuttinillonet.

ApigituinnagiaKammata  
Kimâpvimut asianut  
nunalimmut aigumagajam-  
mangâppit. Taimâk pingi-  
pata ipvit pivitsaKajutsa-  
uvutit sapummijauvitsamut  
aigumallutit.

8)

Tuavittumik uKâlagia-  
Kaguvit fonnimit tapvainak  
kajusittukut, kamatsiagit  
asianik numaramik  
âkKisillutit, upvalu âpare-  
tammut uKâlallutit ikaju-  
gunnatunut uKâlageguvit.  
Taimâk piguvit tâna ilinnik  
pikaluttuk Kaujiniangimat  
Kinijanninik ikajuttaugu-  
manninik.

una inuk ikajuqtit, talvalu-  
unniit naunairhihimajauj-  
javuq, uuminga qimaavingni  
uumingaluunniit aanniq-  
tailijikkut igluqaruvhi  
nunavhingni, talvaluunniit  
aallat ikajurungnaqtunik  
katimajivaluit.

6)

Ilvit najukkat qimaktiru-  
malirungni, talvalu qimaa-  
jungnaruvit, qimaaving-  
munngaujungnaqtutit  
qimaaviqaruvhi nunavhi-  
ngni. Ikajuqtighavhingni  
qinirhaniaqtut talvalu pali-  
isimatkunnut uqariiqpaklutik  
taimaatut pijumaguvit.

7)

Qimaaviqanggitkuvhi  
nunavhingni, ilivhi ikajuq-  
taujungnaqtuhi huli aan-  
niqtailinikkut. Ukuat  
uqarvigilugit paliisimat,  
aanniaqtulirijitkut inuliri-  
jitkullu havagviat, iming-  
nikkullu higaarlungnikkullu  
ikajuqtiannit.  
Apirhiniarungnarhijut

9)

Tusagatsanik  
Kimainiannak angiggagi-  
janni upvalu ilannâgijanni  
nunappit nanennigijan-  
ganik upvalu sunamik  
numaraKammangâppit  
uKâlaviugumaguvit.

IkKaumagit ilaget  
pilukâgutinningit maligat-  
samik siKumitsivuk.  
PivitsaKavutit  
ikajuttauviKagiamik  
maligatsaligijitigut.  
Nunalimmiungujuni  
nanituinnak pivitsaKavutit  
upattautilikKujigiamut  
upvalu pannanaittautillugu  
ilinnik pinnialukajuk.

**Ikajulautsigut  
NukKatitsigiamut  
Pilukânniujumik.**

ilingnut ahinungaqtaju-  
magiaghangnik nunamut  
aallamut. Talva hap-  
kuninga uqautiginngit-  
patku ilingnut, ilvit apirhi-  
jungnaqtutit aanniqtailin-  
ingmut aggijjauqulutit ilvit  
naammagijangnut.

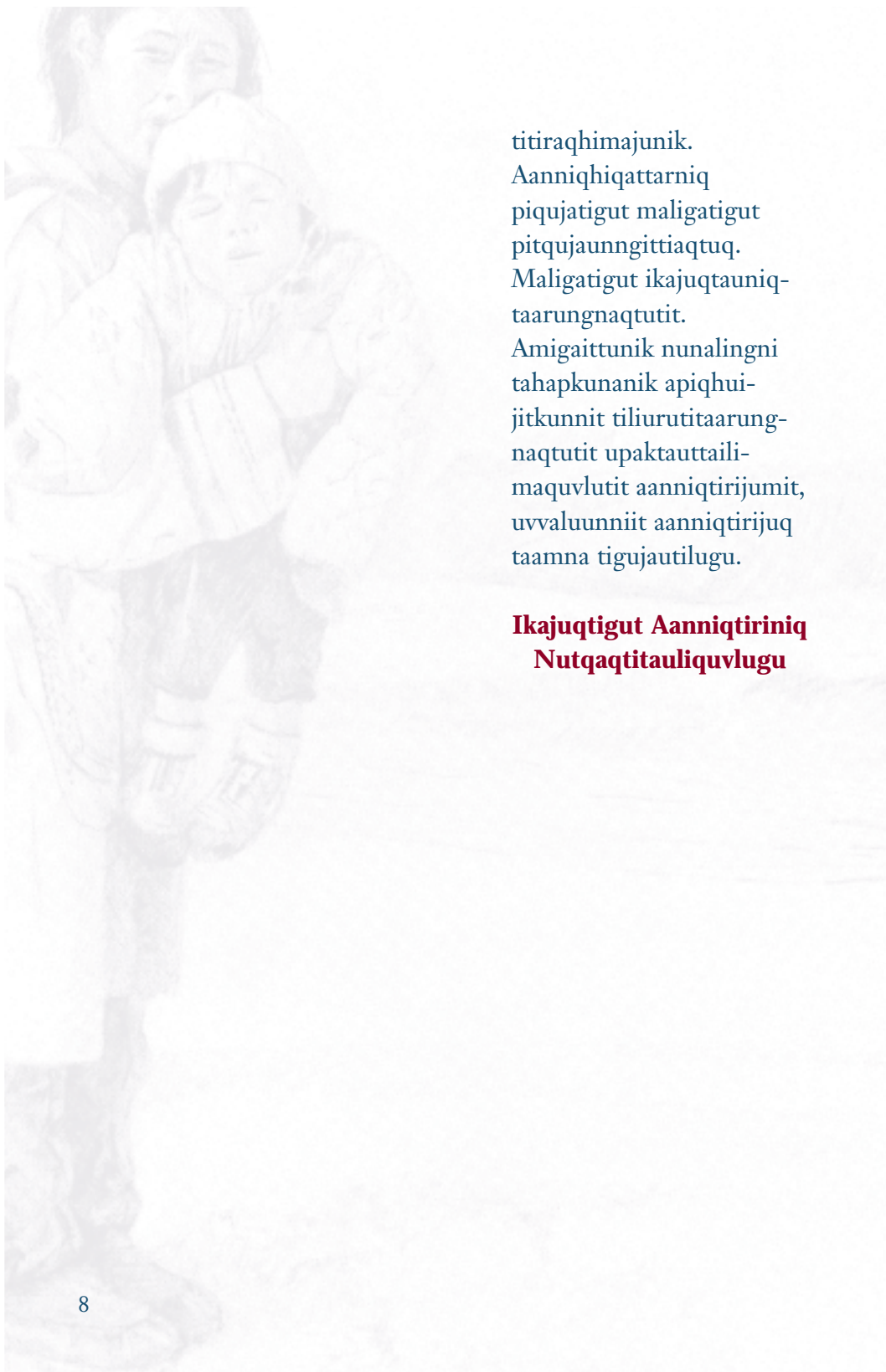
8)

Hivajauti atuqtatit redial  
button-qaqpata naunaiq-  
hivaktumik nampamik  
kingullirmik hivajaqtaju-  
mik, ammalu hivajaruvit  
ikajuqtimut, hivajaquviruvit  
nampait naqivaglugit  
qujaginnaq, naunaqhili-  
quvlugu kinamut hivajar-  
aluariakhangnik. Ilingnik  
aanniqtirijjuq taamna  
naunaiqhitittailigiarlugu  
ikajuqtaunahuarnirnik.

9)

Ulurianaqtumiihviruvit,  
huli nanijauttaili-  
manahuaqtukhaujutit  
aanniqtimit. Huurlu  
titiqqanik qimaittailiguit  
hivajaqtauvikhangnik  
turaarvikhangniglu iglumik





titiraqhimajunik.  
Aannihiqattarniq  
piqujatigut maligatigut  
pitqujaunngittiaqtuq.  
Maligatigut ikajuqtauniq-  
taarungnaqtutit.  
Amigaittunik nunalingni  
tahapkunanik apiqhui-  
jitkunnit tiliurutitaarung-  
naqtutit upaktauttaili-  
maqvlutit aanniqtirijumit,  
uvvaluunniit aanniqtirijuq  
taamna tigujautilugu.

**Ikajuqtigut Aanniqtiriniq  
Nutqaqtitauliqvlugu**